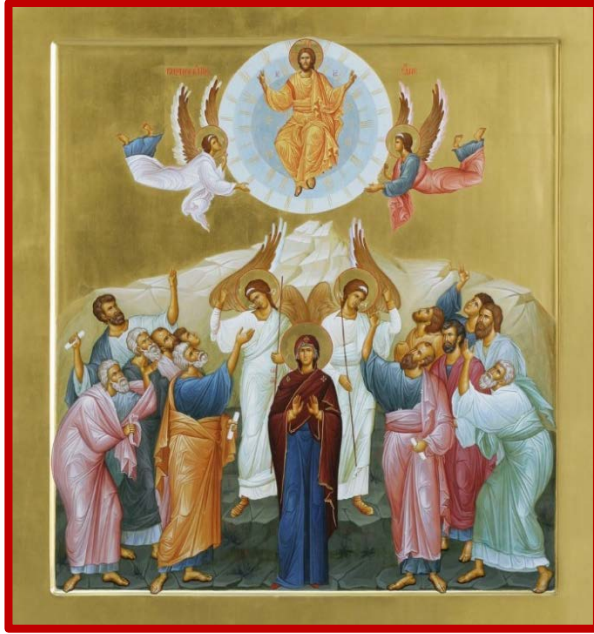


الخميس السادس للفصح

صعود ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح



صلاة السحر

الخميس ٢٩ أيّار ٢٠٢٥

صلاة السحر

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كل حين. الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخوَّرس: آمين

المتقدم: المجد لك يا إلهنا. المجد لك

القارئ (ينحني ثلاثاً قائلاً): قدوس الله. قدوس القوي. قدوس الذي لا يموت.
أرحمنا (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

أيُّها الثالوث القدوس أرحمنا. يا ربُّ اغفر خطايانا. يا سيِّد تجاوز عن آثامنا.
يا قدوس افتقدنا وأشف أسقامنا. من أجل اسمك
يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

أبانا الذي في السماوات. ليتقدس اسمك. ليأت ملكوتك. لتكن مشيئتك
كما في السماء كذلك على الأرض. أعطنا حُبنا كفاف يؤمننا. واغفر لنا خطايانا.
كما نغفر نحن لمن أساء إلينا. ولا تدخلنا في التجارب. لكن نجنا من الشرير

الكاهن: لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْ يَا أَبَّ

الكاهن: الْمَجْدُ لِلثَّلَاثِ الْقُدُوسِ الْوَاحِدِ فِي الْجَوْهَرِ. الْمُحْيِي غَيْرِ الْمُنْقَسِمِ.
كُلَّ حِينٍ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين

المتقدّم: الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعُلَى. وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ. وَفِي النَّاسِ الْمَسْرَّةَ (ثَلَاثًا)
يَا رَبُّ أَفْتَحْ شَفَتَيْ. فَيُذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ (مَرَّتَيْنِ)

المزامير السحرية الستة

المزمور ٣ (ثقة بالله بطولية)

يَا رَبِّ. لِمَاذَا كَثُرَ مُضَايِقِي؟ كَثِيرُونَ يَقُومُونَ عَلَيَّ
كَثِيرُونَ يَقُولُونَ لِنَفْسِي: لَا خَلَاصَ لَهُ بِإِلَهِهِ
وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَاضِدِي. مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي
بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ صَرَخْتُ. فَاسْتَجَابَنِي مِنْ جِبَلِ قُدْسِهِ
أَنَا أَضْجَعْتُ وَنِمْتُ ثُمَّ أَسْتَيْقَظْتُ. لَأَنَّ الرَّبَّ يَعْصِدُنِي
لَا أَخَافُ مِنْ رِبَاوَاتِ الشَّعْبِ الْمُصْطَفَّةِ عَلَيَّ مِنْ حَوْلِي. قُمْ يَا رَبُّ وَخَلِّصْنِي
يَا إِلَهِي

لَأَنَّكَ ضَرَبْتَ جَمِيعَ الْمُعَادِينَ لِي بِلَا سَبَبٍ. هَتَمْتَ أَسْنَانَ الْخَطَاةِ

للربّ الخلاص. وعلى شعبك بركتك
ونعيد: أنا أضجعت ونمت ثم أستيقظت. لأنّ الربّ يعضدني

المزمور ٣٧ (استغاثه مريض مرذول ومضايق بسبب خطاياها)

يا ربُّ لا توبّخني بسخطك. ولا تؤدّبني بغضبك
فإنّ سهامك قد نشبت فيّ. وبدك ثقلت عليّ
ليس بجسدي صحّة من قبل غضبك. ولا لعظامي سلامة من قبل خطاياي
لأنّ مآثمي قد جاوزت رأسي. كحملٍ ثقلٍ قد ثقلت عليّ
قد أنتنت جراحاتي وقاحت من قبل جهالتي
شقيت وأنخبت إلى الغاية. ومشيت كثيرًا النهار كله
إنّ كليتي قد أمتلأتًا احترافًا. وليس بجسدي صحّة
خدرت وأنسحت إلى الغاية. كنت أزار من زفير قلبي
يا ربّ. إنّ بُغيّتي كلّها أمامك. وتنهدي غير خفيّ عليك
حقّ قلبي وفارقتني قوّتي. حتى نور عيني لم يبق معي
أحبائي وأقربائي وقفوا متنحّين. وأقاربي وقفوا عن بُعد
وكان طالبو نفسي يُعتفونني. والمُلتَمسون لي الشرور يتكلّمون بالباطيل
ويهدّون بالمكاييد

أمّا أنا فكأصم لا يسمع. وكأخرس لا يفتح فاه
وصرت كإنسانٍ لا يسمع. ولا في فيه تبكيت

لَأَنِّي إِيَّاكَ رَجَوْتُ يَا رَبِّ. وَأَنْتَ تُجِيبُ أَيُّْهَا الرَّبُّ إِلَهِي
لَأَنِّي قُلْتُ لَا يَشْمَتُ بِي أَعْدَائِي. وَقَدْ تَعَظَّمُوا بِالْكَلَامِ عَلَيَّ عِنْدَمَا زَلْتُ قَدَمَايَ
لَأَنِّي قَرِيبٌ مِنَ الزَّلَلِ. وَوَجَعِي أَمَامِي كُلَّ حِينٍ
لَأَنِّي أَنَا أَعْتَرَفْتُ بِإِثْمِي. وَأَقْلَقْتُ لَخْطِيئَتِي
أَمَّا أَعْدَائِي فَأَحْيَاءُ قَدْ قَوُّوا عَلَيَّ. وَمُبْغِضِي ظُلْمًا قَدْ كَثُرُوا
وَالَّذِينَ جَاوَزُونِي عَنِ الْخَيْرِ بِالشَّرِّ. طَعَنُوا فِيَّ لِأَجْلِ اتِّبَاعِي لِلصَّلَاحِ
لَا تَتَرَجَّحْنِي أَيُّْهَا الرَّبُّ إِلَهِي. لَا تَتَّبَاعِدْ عَنِّي
بَادِرْ إِلَى إِغَاثَتِي. أَيُّْهَا الرَّبُّ إِلَهْ خَلَاصِي
وَنُعِيدُ: لَا تَتَرَجَّحْنِي أَيُّْهَا الرَّبُّ إِلَهِي. لَا تَتَّبَاعِدْ عَنِّي
بَادِرْ إِلَى إِغَاثَتِي. أَيُّْهَا الرَّبُّ إِلَهْ خَلَاصِي

المزمور ٦٢ (مزمور الشوق إلى الله)

اَللّٰهُمَّ إِلَهِي. إِلَيْكَ أَبْتَكَرُ
عَطِشْتُ إِلَيْكَ نَفْسِي. كَمْ ظَمِئْتُ إِلَيْكَ جَسَدِي! فِي أَرْضٍ مُّقْفِرَةٍ لَا مَسْلَكَ
فِيهَا وَلَا مَاءَ
هَكَذَا مَثَلْتُ لَدَيْكَ فِي الْقُدُسِ. لِأَرَى قُدْرَتَكَ وَمَجْدَكَ
لَأَنَّ رَحْمَتَكَ أَفْضَلُ مِنَ الْحَيَاةِ. شَفَّتَايَ تَسْبِيحَانِكَ
هَكَذَا أُبَارِكُكَ فِي حَيَاتِي. وَبِاسْمِكَ أَرْفَعُ يَدَيَّ
لَيْتَ نَفْسِي تَمْتَلِئُ كَمَا مِنْ شَحْمٍ وَدَسَمٍ. فَيُسَبِّحَ فَمِي بِشَفَاةِ الْإِبْتِهَاجِ

إِنَّ ذَكَرْتُكَ عَلَى مَضْجَعِي. هَذَذْتُ بِكَ فِي الْهَجْعَاتِ
 لِأَنَّكَ صِرْتَ لِي عَوْنًا. وَتَحْتَ سِتْرِ جَنَاحِيكَ أَبْتَهِجُ
 كَلَفْتُ نَفْسِي بِاتِّبَاعِكَ. وَبِمِئْنِكَ عَضَدْتَنِي
 أَمَّا أَوْلَئِكَ فَقَدْ أَلْتَمَسُوا نَفْسِي عَيْنًا. وَسَيَدْخُلُونَ إِلَى أَسَافِلِ الْأَرْضِ
 وَيُذْفَعُونَ إِلَى أَيْدِي السَّيْفِ. وَيَكُونُونَ نَصِيبًا لِلتَّعَالِبِ
 وَأَمَّا الْمَلِكُ فَيَفْرُحُ بِاللَّهِ. وَكُلُّ مَنْ يَحْلِفُ بِهِ يُمْتَدِّحُ. لِأَنَّ أَفْوَاهَ النَّاطِقِينَ بِالْجَوْرِ تُسَدُّ
 وَنُعِيدُ: هَذَذْتُ بِكَ فِي الْهَجْعَاتِ. لِأَنَّكَ صِرْتَ لِي عَوْنًا وَتَحْتَ سِتْرِ جَنَاحِيكَ أَبْتَهِجُ
 كَلَفْتُ نَفْسِي بِاتِّبَاعِكَ. وَبِمِئْنِكَ عَضَدْتَنِي

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ
 الْآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
 هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)
 يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

* * *

الْآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

المزمور ٨٧ (استغاثة مريض مُهمَل)

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ خَلَاصِي. فِي النَّهَارِ صَرَخْتُ وَفِي اللَّيْلِ أَمَامَكَ
 لَتَبْلُغَ صَلَاتِي أَمَامَكَ. أَمِلْ أُذُنَكَ إِلَى تَضَرُّعِي

فإِنَّ نَفْسِي قَدْ أَمْتَلَأَتْ مِنَ الشُّرُورِ. وَحَيَاتِي دَنْتَ مِنَ الْجَحِيمِ
حُسِبْتُ مَعَ الْمُنْحَدِرِينَ فِي الْجُبِّ. صِرْتُ مِثْلَ إِنْسَانٍ مَخْذُولٍ. حَرًّا بَيْنَ الْأَمْوَاتِ
مِثْلَ الْجَرْحَى الرَّقُودِ فِي الْقُبُورِ. الَّذِينَ لَا تَذْكُرُهُمْ بَعْدَ. وَهُمْ عَنْ يَدِكَ مُقْصَوْنَ
جَعَلُونِي فِي الْجُبِّ الْأَسْفَلِ. فِي الظُّلُمَاتِ وَظِلِّ الْمَوْتِ
عَلَيَّ اسْتَقَرَّ سُخْطُكَ. أَثَرْتَ عَلَيَّ جَمِيعَ زَوَائِعِكَ
أَبْعَدْتَ عَنِّي مَعَارِفِي. جَعَلُونِي لَهُمْ رَجَسًا
قَدْ أَغْلِقَ عَلَيَّ فَمَا أَخْرَجَ. ذَابَتْ عَيْنَايَ مِنَ الْبُؤْسِ
صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ النَّهَارَ كُلَّهُ. بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ
أَلِالْأَمْوَاتِ تَصْنَعُ الْمُعْجَزَاتِ؟ أَمْ هُمْ يَقُومُونَ فَيَعْتَرِفُونَ لَكَ؟
أَفِي الْقَبْرِ يُحَدِّثُ بِرَحْمَتِكَ. وَبِحَقِّكَ فِي الْجَحِيمِ؟
أَتَعْرِفُ فِي الظُّلْمَةِ مُعْجَزَاتِكَ. وَفِي أَرْضِ النَّسِيانِ عَدْلَكَ؟
وَأَنَا إِلَيْكَ يَا رَبُّ صَرَحْتُ. بِالْعِدَاةِ صَلَاتِي تُبَادِرُ إِلَيْكَ
لِمَاذَا يَا رَبُّ تُقْصِي نَفْسِي. وَتَصْرِفُ وَجْهَكَ عَنِّي؟
بَائِسٌ أَنَا وَفِي الْعَنَاءِ مُنْذُ حَدَاتِي. وَبَعْدَ ارْتِفَاعِي ذُلِّلْتُ وَتَحَيَّرْتُ
جَارَ عَلَيَّ غَضَبُكَ. وَأَهْوَالَكَ أَفْلَقَتْني
أَحَاطْتُ بِي كَالْمَاءِ النَّهَارَ كُلَّهُ. إِكْتَنَفْتَنِي بِجُمْلَتِهَا
أَبْعَدْتَ عَنِّي الصَّدِيقَ وَالْقَرِيبَ. وَمَعَارِفِي مِنْ أَجْلِ الشَّقَاءِ
وَنُعِيدُ: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ خَلَاصِي. فِي النَّهَارِ صَرَخْتُ وَفِي اللَّيْلِ أَمَامَكَ
لِتَبْلُغَ صَلَاتِي أَمَامَكَ. أَمِلْ أَدْنَاكَ إِلَى تَضَرُّعِي

المزمور ١٠٢ (نشيد شكر لمراحم الله)

باركي يا نفسي الربّ. ويا جميع ما في داخلي أَسْمُهُ الْقُدُّوس
باركي يا نفسي الربّ. ولا تنسني أيّاً من إحساناته جميعاً
هو الذي يغفر جميع آثامك. الذي يشفي جميع أمراضك
الذي يفتدي من الفساد حياتك. الذي يَكِلُّكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّافَةِ
الذي يُشْبِعُ شِبَعَكَ خَيْراً. فَيَتَجَدَّدُ كَالنَّسْرِ شَبَابُكَ
الربُّ يُجْري العدل والقضاء لجميع المظلومين
عَرَفَ موسى طُرْفَهُ. وبني إسرائيل مشيئاته
الربُّ رؤوفٌ ورحيم. طويل الأناة وكثير الرحمة
ليس على الدوام يغضب. ولا إلى الأبد يحقد
لا على حسبِ آثامنا عامِلنا. ولا على حسبِ خطايانا جازانا
بل بمقدارِ ارتفاع السماء عن الأرض. عَظَّمَ الربُّ رَحْمَتَهُ على الذين يَتَّقُونَهُ
بِمِقْدَارِ بُعْدِ الْمَشَارِقِ عَنِ الْمَغَارِبِ. أَبْعَدَ عَنَّا آثَامَنَا
كَمَا يَرَأْفُ الْأَبُ بَبْنِيهِ. رَفَعَ الربُّ بِالَّذِينَ يَتَّقُونَهُ
لأنَّهُ عَالَمٌ بِجِبِلَّتِنَا. وَذَاكَرْنَا أَنَا تُرَابٌ
الإنسانُ أَيَّامُهُ كَالْعُشْبِ. وَإِنَّمَا يُزْهَرُ كَزَهْرَةِ الْحَقْلِ
هَبَّتْ عَلَيْهِ رِيحٌ فَلَمْ يَكُنْ. وَلَمْ يَعْرِفْهُ مَوْضِعُهُ مِنْ بَعْدِ
أَمَّا رَحْمَةُ الرَّبِّ فَمُنْذُ الْأَزَلِ. وَإِلَى الْأَبَدِ على الذين يَتَّقُونَهُ

وَعَدُّهُ عَلَى بَنِي الْبَنِينَ. الْحَافِظِينَ عَهْدَهُ. الذَّاكِرِينَ وَصَايَاهُ لِيَعْمَلُوا بِهَا
الرَّبُّ أَقَرَّ عَرْشَهُ فِي السَّمَاءِ. وَمَلَكُوتهُ يَسُودُ عَلَى الْجَمِيعِ
بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. الْمُقْتَدِرِينَ الْأَشِدَّاءِ. الْعَامِلِينَ بِكَلِمَتِهِ عِنْدَ
سَمَاعِ صَوْتِ كَلَامِهِ

بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ قَوَّاتِهِ. يَا خُدَّامَهُ الْعَامِلِينَ مَشِيئَتَهُ
بَارِكِي الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ. فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ
ونُعيد: فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ

المزمور ١٤٢ (صلاة في حالة الضيق والقلق)

يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ صَلَاتِي. أَصِحِّ لَتَضْرُعِي بِأُمَانَتِكَ. إِسْتَجِبْ لِي بِعَدْلِكَ
لَا تَدْخُلْ فِي مُحَاكِمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ. فَإِنَّهُ لَا يَزْكُو حَتَّى أَمَامَكَ
لَأَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ أَضْطَهَدَ نَفْسِي. وَأَذَلَّ إِلَى الْأَرْضِ حَيَاتِي
أَجْلَسَنِي فِي ظُلُمَاتٍ مِثْلَ الْمَوْتِ الْغَابِرِينَ. فَوَهَنْتُ فِيَّ رُوحِي. وَأَضْطَرَبَ فِيَّ قَلْبِي
تَذَكَّرْتُ الْأَيَّامَ الْقَدِيمَةَ. هَذَا تُثِي فِي كُلِّ أَعْمَالِكَ. وَفِي صَنَائِعِ يَدَيْكَ كُنْتُ أَتَأَمَّلُ
بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ. نَفْسِي أَمَامَكَ كَأَرْضٍ لَا مَاءَ فِيهَا
أَسْرِعِ أَسْتَجِبْ لِي يَا رَبَّ. فَقَدْ تَلَاشَيْتُ رُوحِي
لَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَنِّي. فَأُشَابِهَ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ
أَسْمِعْنِي فِي الْغَدَاةِ رَحْمَتَكَ. فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
عَرَّفَنِي يَا رَبُّ الطَّرِيقَ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. فَإِنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي

إِنْتَشِلْنِي مِنْ بَيْنِ أَعْدَائِي. يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجَأْتُ
عَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَتَكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي
لِيَهْدِنِي رَوْحَكَ الصَّالِحَ فِي طَرِيقِ مُسْتَقِيمَةٍ. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ أَخِينِي يَا رَبُّ
بَعْدَلِكَ أَخْرِجْ مِنَ الضَّيِّقِ نَفْسِي. وَبِرَحْمَتِكَ دَمِّرْ أَعْدَائِي
وَأَهْلِكَ جَمِيعَ مَضَائِقِي نَفْسِي. لِأَنِّي أَنَا عَبْدُكَ
ونعيد: إِسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ بَعْدَلِكَ. وَلَا تَدْخُلْ فِي مُحَاكَمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ (مَرَّتَيْنِ)
لِيَهْدِنِي رَوْحَكَ الصَّالِحَ فِي طَرِيقِ مُسْتَقِيمَةٍ
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ
الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطَّلِبَةُ السَّلَامِيَّةُ الْكُبْرَى

الشَّمْسُ: بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ
الخُورَس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (وَهَكَذَا بَعْدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)
الشَّمْسُ: لِأَجْلِ السَّلَامِ الْعُلُويِّ وَخُلَاصِ نَفُوسِنَا. إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ
لِأَجْلِ سَلَامِ الْعَالَمِ أَجْمَعِ. وَثَبَاتِ كُنَائِسِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ. وَاتِّحَادِ الْجَمِيعِ. إِلَى
الرَّبِّ نَطْلُبُ
لِأَجْلِ هَذَا الْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ. وَالِدَاخِلِينَ إِلَيْهِ بِإِيمَانٍ وَوَرَعَ وَمَخَافَةِ اللَّهِ. إِلَى
الرَّبِّ نَطْلُبُ

لأجل أبينا ورئيس كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرمين. والشمامسة الخدام
بالمسيح. وجميع الإكليروس والشعب. إلى الرب نطلب

لأجل حكامنا ومساعدتهم وجنودهم. ولأجل مؤازرتهم في كل عمل صالح.
إلى الرب نطلب

لأجل هذه البلدة. وكل مدينة وقرية. والمؤمنين الساكنين فيها. إلى الرب نطلب

لأجل اعتدال الأهوية. ووفرة غلال الأرض. وأزمنة سلامية. إلى الرب نطلب

لأجل المسافرين في البحر والبر والجو. والمرضى والمُتعبين والأسرى. ولأجل
خلاصهم. إلى الرب نطلب

لأجل نجاتنا من كل ضيق وغضب وخطر وشدة. إلى الرب نطلب

أعضدنا وخلصنا وأرحمنا وأحفظنا يا الله. بنعمتك

لندكر سيدتنا الكاملة القداسة الطاهرة. الفائقة البركات المجيدة. والدة الإله

الدائمة البتولية مريم. وجميع القديسين. ولنودع المسيح الإله ذواتنا وبعضنا بعضًا

وحياتنا كلها

الخورس: لك يا رب

الكاهن: لأنه لك ينبغي كل مجد وإكرام وسجود. أيها الأب والابن والروح

القدس. الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخورس: آمين

الرب هو الله . باللحن الرابع

الربُّ هو الله وقد ظَهَرَ لنا. مُباركٌ الآتي بِأَسْمِ الربِّ (مز ١١٧)

Θεὸς Κύριος, καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν
ὀνόματι Κυρίου

تعاد بعد كلٍّ من الآيات التالية:

١. إَعْتَرِفُوا لِلرَّبِّ وَادْعُوا أَسْمَهُ الْقُدُّوسِ

٢. جَمِيعُ الْأُمَمِ أَحَاطُوا بِي. وَبِأَسْمِ الرَّبِّ دَحَرْتُهُمْ

٣. مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ كَانَ ذَلِكَ. وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا

أناشيد النهار

نشيد العيد للصعود. باللحن الرابع

صَعِدْتَ بِمَجْدٍ أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. وَفَرَحْتَ تَلَامِيذَكَ بِمَوْعِدِ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

وَتَبَّتْهُمْ بِالْبَرَكَةِ. لِأَنَّكَ أَنْتَ ابْنُ اللَّهِ الْمُنْقِذِ الْعَالَمَ (ثَلَاثًا)

Ἀπολυτίκιον. Ὡχος δ'.

Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ, Χριστέ ὁ Θεὸς ἡμῶν, χαροποιήσας τοὺς
Μαθητάς, τῇ ἐπαγγελίᾳ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, βεβαιωθέντων αὐτῶν διὰ
τῆς εὐλογίας, ὅτι σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ λυτρωτὴς τοῦ κόσμου (Τρίς)

الطلبة الصغرى

الشَّمْسُ: أَيضًا وَأَيضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخُورَس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشَّمْسُ: أَعْضِدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخُورَس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشَّمْس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ دَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخُورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْعِزَّةَ وَلَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخُورس: آمِينَ

أَنَاشِيدُ جُلُوسَةِ الْمَزَامِيرِ الْأُولَى. بِاللَّحْنِ الْأَوَّلِ

أَيُّهَا الْمَخْلَصُ. لَمَّا كَانَ الْمَلَائِكَةُ مُتَعَجِّبِينَ مِنْ أَرْتِفَائِكَ الْغَرِيبِ. وَالتَّلَامِيذُ
مَبْهُوتِينَ مِنْ أَرْتِفَاعِكَ الرَّهِيبِ. صَعِدْتَ بِمَجْدٍ بِمَا أَنَّكَ إِلَهَ. وَأَرْتَفَعْتَ لَكَ
الْأَبْوَابَ. فَلِذَا تَعَجَّبَتِ الْقَوَاتُ السَّمَاوِيَّةُ وَهَتَفَتْ: الْمَجْدُ لِنَنَازِلِكَ يَا مَخْلَصُ.
الْمَجْدُ لِمُلْكِكَ. الْمَجْدُ لَصُعُودِكَ. يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ وَحَدَّكَ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
أَيُّهَا الْمَخْلَصُ. لَمَّا كَانَ الْمَلَائِكَةُ مُتَعَجِّبِينَ... (يَعَادُ النِّشِيدُ السَّابِقُ)

أَنَاشِيدُ جُلُوسَةِ الْمَزَامِيرِ الثَّانِيَةِ. بِاللَّحْنِ الثَّالِثِ

إِنَّ الْإِلَهَ الْأَرْثَلِيَّ الَّذِي قَبْلَ الدُّهُورِ. الَّذِي آتَخَذَ طَبِيعَةً بَشَرِيَّةً وَاللَّهْمَا سَرِّيًّا.
صَعِدَ الْيَوْمَ. فَبَادَرَ الْمَلَائِكَةُ إِلَى الرُّسُلِ. وَأَرْوَهُمْ إِثْيَاهُ ذَاهِبًا إِلَى السَّمَاوَاتِ بِمَجْدٍ
عَظِيمٍ. فَسَجَدُوا لَهُ قَائِلِينَ: الْمَجْدُ لِلَّهِ الصَّاعِدِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
إِنَّ الْإِلَهَ الْأَرْثَلِيَّ الَّذِي قَبْلَ الدُّهُورِ... (يَعَادُ النِّشِيدُ السَّابِقُ)

مزَامِير المَرَّاحِم

المزمور ١٣٤ (نشيدٌ للخالق)

سَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ. سَبِّحُوا أَيُّهَا الْعَبِيدُ الرَّبِّ. هَلِّلُويا
الوَاقِفُونَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ. وَفِي دِيَارِ بَيْتِ إِلْهِنَا. هَلِّلُويا
سَبِّحُوا الرَّبَّ فَإِنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ. أَشِيدُوا لاسْمِهِ فَإِنَّهُ عَذْبٌ. هَلِّلُويا
لَأَنَّ الرَّبَّ اخْتَارَ لَهُ يَعْقُوبَ. وَإِسْرَائِيلَ خَاصَّةً لَهُ. هَلِّلُويا
لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ. وَأَنَّ رَبَّنَا فَوْقَ جَمِيعِ الْإِلَهِةِ. هَلِّلُويا
كُلُّ مَا شَاءَ الرَّبُّ صَنَعَهُ. فِي السَّمَاءِ وَفِي الْأَرْضِ. وَفِي الْبَحَارِ وَفِي جَمِيعِ
الْغِمَارِ. هَلِّلُويا
يُصْعِدُ السُّحْبَ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ. وَيُحْدِثُ الْبُرُوقَ لِلْمَطَرِ. وَيُخْرِجُ الرِّيحَ
مِنْ خَزَائِنِهِ. هَلِّلُويا
هُوَ الَّذِي ضَرَبَ أَبْكَارَ مِصْرَ. مِنَ النَّاسِ إِلَى الْبَهَائِمِ. هَلِّلُويا
أَرْسَلَ آيَاتٍ وَمُعْجَزَاتٍ فِي وَسْطِكَ يَا مِصْرَ. عَلَى فِرْعَوْنَ وَعَلَى جَمِيعِ عِبِيدِهِ. هَلِّلُويا
هُوَ الَّذِي ضَرَبَ أُمَّةً كَثِيرَةً. وَقَتَلَ مُلُوكًا أَعَزَّاءَ. هَلِّلُويا
سَيُخَوِّنُ مَلِكَ الْأُمُورِيِّينَ. وَعُوجًا مَلِكَ بَاشَانَ. وَسَائِرَ مَمَالِكِ كَنْعَانَ. هَلِّلُويا
وَأَعْطَى أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا. مِيرَاثًا لِإِسْرَائِيلَ شَعْبِهِ. هَلِّلُويا
يَا رَبُّ ائْتِمُكْ إِلَى الْأَبَدِ. وَذَكِّرْكَ إِلَى جِيلٍ فَجِيلٍ. هَلِّلُويا
لَأَنَّ الرَّبَّ يَقْضِي لَشَعْبِهِ. وَيَرَأْفُ بَعِيدِهِ. هَلِّلُويا

أَوْثَانُ الْأُمَمِ فِضَّةٌ وَذَهَبٌ. صُنْعُ أَيْدِي الْبَشَرِ. هَلِّلُويا
لَهَا أَفْوَاهٌ وَلَا تَنْطِقُ. لَهَا عُيُونٌ وَلَا تُبْصِرُ. هَلِّلُويا
لَهَا آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ. وَلَيْسَ فِي أَفْوَاهِهَا نَسَمَةٌ. هَلِّلُويا
لِيَكُنْ مِثْلَهَا صَانِعُوهَا. وَجَمِيعُ الْمُتَكَلِّينَ عَلَيْهَا. هَلِّلُويا
يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا بَيْتَ هَارُونَ بَارِكُوا الرَّبَّ. هَلِّلُويا
يَا بَيْتَ لَآوِي بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا مُتَّقِي الرَّبِّ بَارِكُوا الرَّبَّ. هَلِّلُويا
تَبَارَكَ الرَّبُّ مِنْ صِهْيُون. السَّاكِنُ فِي أُورُشَلِيمَ. هَلِّلُويا
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. هَلِّلُويا
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ. هَلِّلُويا
هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

المزمور ١٣٥ (نشيدُ إِكْرَامًا لِلَّهِ الْخَالِقِ وَمُخْلِصِ الشَّعْبِ)

- اعْتَرَفُوا لِلرَّبِّ فَإِنَّهُ صَالِحٌ
- اللازمة: لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ. هَلِّلُويا (تُعَادُ بَعْدَ كُلِّ مِنَ الْآيَاتِ التَّالِيَةِ)
- اعْتَرَفُوا لِإِلَهِ الْآلِهَةِ
- اعْتَرَفُوا لِلرَّبِّ الْأَرْبَابِ
- لِصَانِعِ الْمُعْجَزَاتِ الْعِظَامِ وَحْدَهُ
- لِصَانِعِ السَّمَاوَاتِ بِقَهْمٍ
- لِيَبَاسِطِ الْأَرْضِ عَلَى الْمِيَاهِ

- لَصَانِعِ النَّيِّرَاتِ الْعَظِيمَةِ وَحَدَهُ
- الشَّمْسِ لِتَسْوَدَ فِي النَّهَارِ
- وَالْقَمَرَ وَالْكَوَاكِبَ لِتَسْوَدَ فِي اللَّيْلِ
- الَّذِي ضَرَبَ مِصْرَ فِي أَبْكَارِهَا
- وَأَخْرَجَ إِسْرَائِيلَ مِنْ بَيْنِهِمْ
- بِيَدِ عَزِيزَةٍ وَذِرَاعِ مَبْسُوطَةٍ
- الَّذِي شَقَّ الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ إِلَى شَطْرَيْنِ
- وَأَقْتَادَ إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِهِ
- وَقَذَفَ فِرْعَوْنَ وَقَوَّتَهُ فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ
- الَّذِي أَقْتَادَ شَعْبَهُ فِي الْبَرِّيَّةِ
- الَّذِي ضَرَبَ مُلُوكًا عَظْمَاءَ
- وَقَتَلَ مُلُوكًا أَعَزَّاءَ
- سِيحُونَ مَلِكَ الْأُمُورِيِّينَ
- وَعُوجًا مَلِكَ بَاشَانَ
- وَأَعْطَى أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا
- مِيرَاثًا لِإِسْرَائِيلَ عَبْدِهِ
- لِأَنَّ الرَّبَّ ذَكَرْنَا فِي مَذَلَّتِنَا
- وَخَلَّصَنَا مِنْ أَعْدَائِنَا

- الذي يَرْزُقُ كُلَّ جَسَدٍ طَعَامَهُ
- اعْتَرِفُوا لِلَّهِ السَّمَاءِ
- المجدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
- الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
- اعْتَرِفُوا لِلرَّبِّ فَإِنَّهُ صَالِحٌ. لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ. هَلِّلُوْا

الطلبة الصغرى

الشمس: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ دَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلُّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّ أَسْمَكَ قَدْ تَبَارَكَ. وَمُلْكَكَ قَدْ تَمَجَّدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

نشيد جلسة مزامير المراحم . باللحن الخامس

أيُّها المسيح. نزلتَ من السَّمَاوَاتِ نحو الأرضيين. وأقمتَ معكَ الصُّورَةَ
الْأَدَمِيَّةَ. المُلقَاةَ في خزائنِ الجحيمِ السُّفلى. بما أَنَّكَ إله. وأصعدتَها بِأَرْتَقَائِكَ
إلى السَّمَاوَاتِ. وأجلستَها معكَ على عرشِ أبيكَ. بما أَنَّكَ رَحِيمٌ وَمَحَبٌّ للبشر
المجدُ لِلآبِ وَالابنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين
أيُّها المسيح. نزلتَ من السَّمَاوَاتِ... (يعاد النشيد السابق)

نشيد المراقبي . باللحن الرابع

مُنْذُ شَبَابِي أَهْوَاءُ كَثِيرَةٌ تُحَارِبُنِي. فَأَعْضُدُنِي أَنْتَ يَا مُخَلِّصِي وَخَلِّصْنِي
كُلُّ مَنْ وَضَعَ فِي الرَّبِّ رَجَاءً. فَهُوَ أَرْفَعُ مِنْ أَنْ يَنَالَهُ مُكَدِّرٌ
المجدُ لِلآبِ وَالابنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
بِالرُّوحِ الْقُدُسِ تَحْيَا كُلُّ نَفْسٍ. وَبِالتَّنْقِيَةِ تَسْمُو وَتَرْهُو سِرِّيًّا. بِالثَّلَاثِ الْوَاحِدِ
الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين
بِالرُّوحِ الْقُدُسِ تَتَفَجَّرُ مَجَارِي النِّعْمَةِ. وَتُرْوِي الْخَلِيقَةَ كُلَّهَا لِإِحْيَائِهَا
آيَاتِ مَقْدَمَةِ الْإِنْجِيلِ السَّحَرِيِّ (مز ٤٦)

صَعِدَ اللَّهُ بِتَهْلِيلٍ. الرَّبُّ بِصَوْتِ الْبُوقِ (تعاد)

آية: يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ صَقِّقُوا بِالْأَيْدِي. هَلِّلُوا لِلَّهِ بِصَوْتِ الْإِبْتِهَاجِ

ونعيد: صَعِدَ اللَّهُ بِتَهْلِيلٍ. الرَّبُّ بِصَوْتِ الْبُوقِ

الإِنْجِيلُ السَّحَرِيُّ الثالث للقيامة

الشماس: إلى الربّ نطلُب

الخورس: يا ربُّ أرحم

الكاهن: لَأَتُكَّ قَدَّوسُ أَنْتَ يَا إِلَهَنَا. وَفِي الْقَدِّيسِينَ تَسْتَرِيح. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ.
أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين. كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ (مرتين)

Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον (Δίς)

لْتُسَبِّحِ الرَّبَّ. كُلُّ نَسَمَةٍ

Αἰνεσάτω πνοὴ πᾶσα τὸν κύριον

الشماس: لِنَبْتَهِلْ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا أَنْ يُؤَهِّلَنَا لَسَمَاعِ الْإِنْجِيلِ الْمُقَدَّسِ

الخورس: يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

الشماس: الْحِكْمَةُ. لِنَقِفْ وَنَسْمَعَ الْإِنْجِيلَ الْمُقَدَّسَ

الكاهن: ✠ السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: وَلرُوحِكَ

الكاهن: فَصَلِّ شَرِيفٌ مِنْ بَشَارَةِ الْقَدِّيسِ مَرْقُسَ الْبَشِيرِ (١٦ : ٩-٢٠)

الخورس: الْمَجْدُ لَكَ يَا رَبَّ. الْمَجْدُ لَكَ

الشماس: فَلْنَصْغِ

الكاهن: ✠ بَعْدَمَا قَامَ الرَّبُّ يَسُوعُ بَاكِراً. فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الْأُسْبُوعِ. ظَهَرَ
أَوَّلًا لِمَرْيَمَ الْمَجْدَلِيَّةِ. الَّتِي كَانَ قَدْ أَخْرَجَ مِنْهَا سَبْعَةَ شَيَاطِينِ. فَأَنْطَلَقَتْ وَأَخْبَرَتْ

الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ. وَهُمْ يَتَوَحَّوْنَ وَيَبْكُونَ. فَهَؤُلَاءِ لَمَّا سَمِعُوا أَنَّهُ حَيٌّ. وَأَنَّهَا أَبْصَرَتْهُ. لَمْ يُصَدِّقُوا. وَبَعْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ بِحَيَّةٍ أُخْرَى لِاثْنَيْنِ مِنْهُمْ وَهُمَا مُنْطَلِقَانِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ. فَذَهَبَ هَذَانِ وَأَخْبَرَا الْبَاقِينَ. فَلَمْ يُصَدِّقُوهُمَا هُمَا أَيْضًا. أَخِيرًا ظَهَرَ لِلْأَحَدِ عَشَرَ أَنْفُسِهِمْ. وَهُمْ مُتَكَبِّتُونَ. وَبَكَّتْهُمْ لِعَدَمِ إِيمَانِهِمْ وَقَسَاوَةِ قُلُوبِهِمْ. لِأَنَّهُمْ لَمْ يُصَدِّقُوا الَّذِينَ رَأَوْهُ قَدْ قَامَ. وَقَالَ لَهُمْ: إِذْهَبُوا إِلَى الْعَالَمِ أَجْمَعِ. وَاكْرِزُوا بِالْإِنْجِيلِ لِلْخَلِيقَةِ كُلِّهَا. فَمَنْ آمَنَ وَاعْتَمَدَ يَخْلُصَ. وَمَنْ لَا يُؤْمِنُ يُدَانَ. وَهَذِهِ الْآيَاتُ تَصْحَبُ الْمُؤْمِنِينَ: يُخْرِجُونَ الشَّيَاطِينَ بِأَسْمِي. وَيَتَكَلَّمُونَ بِاللِّسَانِ جَدِيدَةٍ. وَيُمَسِّكُونَ الْحَيَّاتِ. وَإِنْ شَرِبُوا شَرَابًا مُمِيتًا فَلَا يَضُرُّهُمْ. وَيَضَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى الْمَرْضَى فَيَتَعَفَوْنَ. وَمَنْ بَعْدَ مَا كَلَّمَهُمُ الرَّبُّ. إِرْتَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ. فَخَرَجَ هَؤُلَاءِ وَكَرَّزُوا فِي كُلِّ مَكَانٍ. وَالرَّبُّ يُؤَازِرُهُمْ وَيُوَيِّدُ الْكَلِمَةَ بِالْآيَاتِ الَّتِي كَانَتْ تَصْحَبُهَا ❀

الخُورس: المجد لك يا رب. المجد لك

الْمُقَدِّم: لقد رأينا قِيَامَةَ الْمَسِيحِ. فَلْنَسْجُدْ لِلرَّبِّ الْقُدُّوسِ يَسُوعَ الْمُنَزَّهِ عَنِ الْخَطِيئَةِ وَحْدَهُ

نَسْجُدْ لِصَلِيبِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ. وَنُسَبِّحُ وَنُمَجِّدُ قِيَامَتَكَ الْمُقَدَّسَةَ

فَإِنَّكَ أَنْتَ إِلَهُنَا. وَلَا نَعْرِفُ آخَرَ سِوَاكَ. وَنُشِيدُ بِأَسْمِكَ

هَلُمُّوا يَا جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ. نَسْجُدْ لِقِيَامَةِ الْمَسِيحِ الْمُقَدَّسَةِ. فَهَؤُذَا الْفَرْحُ قَدْ

شَمِلَ الْعَالَمَ كُلَّهُ بِالصَّلِيبِ

فَنُبَارِكُ الرَّبَّ دَائِمًا وَنُسَبِّحُ قِيَامَتَهُ. فَإِنَّهُ بِأَحْتِمَالِهِ الصَّلِيبِ مِنْ أَجْلِنا أَبَدًا

الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ

المزمور الخمسون (صلاة توبة)

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أَمْحُ مَآثِمِي
إِغْسِلْنِي كَثِيرًا مِنْ إِثْمِي. وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي
لَأَنِّي أَنَا عَارِفٌ بِإِثْمِي. وَخَطِيئَتِي أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ
إِلَيْكَ وَحَدَاكَ خَطِئْتُ. وَأَمَامَكَ الشَّرَّ صَنَعْتُ. لَكِي تَظْهَرَ عَادِلًا فِي أَقْوَالِكَ.
وَرَكِّبْنَا فِي قَصَائِكَ

هَإِنَّا ذَا فِي الْآثَامِ حُبْلَى بِي. وَفِي الْخَطَايَا حَمَلْتَنِي أُمِّي
هَإِنَّكَ أَحْبَبْتَ الْحَقَّ. وَكَشَفْتَ لِي عَنْ مَكْنُونَاتِ حِكْمَتِكَ وَخَفَايَاهَا
إِنْضَخْنِي بِالزُّوْفَى فَأَطْهَر. إِغْسِلْنِي فَأَبْيَضَ أَفْضَلَ مِنَ الثَّلَجِ
أَسْمِعْنِي أَقْوَالَ بَهْجَةٍ وَسُرُور. فَتَبْتَهِجَ عِظَامِي الْمُدَلَّلَةَ
إِصْرِفْ وَجْهَكَ عَنْ خَطَايَايَ. وَأَمْحُ جَمِيعَ مَآثِمِي
قَلْبًا طَاهِرًا أَحْلُقْ فِيَّ يَا اللَّهُ. وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدِّدْ فِي أَحْشَائِي
لَا تَطْرِحْنِي مِنْ أَمَامِ وَجْهِكَ. وَلَا تَنْزِعْ مِنِّي رُوحَكَ الْقُدُّوسَ
رُدِّ لِي بِهْجَةً خَلَاصِكَ. وَبِرُوحِ النَّشَاطِ ثَبِّتْنِي
أَعْلِمُ الْأَثَمَةَ طُرُقَكَ. وَالْكَفْرَةَ إِلَيْكَ يَرْجِعُونَ
نَجِّنِي مِنَ الدَّمَاءِ يَا اللَّهُ إِلَهَ خَلَاصِي. فَيُشِيدَ لِسَانِي بِعَدْلِكَ
يَا رَبُّ أَفْتَحْ شَفَتِي. فَيُذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ

لَأَنَّكَ لَوْ شِئْتَ ذَبِيحَةً لَقَدَّمْتُ. لَكِنَّكَ لَا تَرْضِي بِمُحْرَقَاتٍ
إِنَّمَا الذَّبِيحَةُ لِلَّهِ رُوحٌ مُنْسَحَقٌ. لَا يَرْذُلُ اللَّهُ قَلْبًا مُنْسَحِقًا وَمُتَوَاضِعًا
أَحْسِنِ يَا رَبُّ بِرِضَاكَ إِلَى صِهْيُونَ. وَأَبْنِ أَسْوَارَ أُورُشَلِيمَ
حَيْثُ تَرْضِي بِذَبِيحَةِ الْبَرِّ. بِتَقْدِمَةِ وَمُحْرَقَاتٍ. حَيْثُ يُقَرَّبُونَ عَلَى مَذَابِحِكَ الْعُجُولِ

باللحن الثاني

اِجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ
بِشَفَاعَةِ الرُّسُلِ. أَيُّهَا الرَّحِيمُ. أُمِّحْ كَثْرَةَ آثَامِنَا
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
بِشَفَاعَةِ وَالِدَةِ الْإِلَهِ. أَيُّهَا الرَّحِيمُ. أُمِّحْ كَثْرَةَ آثَامِنَا
إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أُمِّحْ مَاثِمِي

اليَوْمَ الْقَوَاتُ الْعُلُويَّةُ الْمُشَاهِدَةُ طَبِيعَتِنَا فِي السَّمَاوَاتِ. تَعَجَّبْتُ مِنْ أَرْتِقَائِهَا
بِحَالٍ غَرِيبَةٍ. وَتَحَيَّرْتُ قَائِلَةً بَعْضُهَا لِبَعْضٍ: مَنْ ذَا الْآتِي. فَلَمَّا عَايَنْتُ أَنَّهُ سَيِّدُهَا
الْخَاصِّ. أَمَرْتُ حَالًا بِرَفْعِ الْأَبْوَابِ السَّمَاوِيَّةِ. فَمَعَهَا تُسَبِّحُكَ بِغَيْرِ فُتُورٍ. أَنْتَ
الَّذِي سَتَأْتِي أَيْضًا مِنْ هُنَاكَ بِالْجَسَدِ. بِمَا أَنَّكَ دَيَّانُ الْجَمِيعِ. وَإِلَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

الطلبة الكبرى

الشماس: خَلِّصْ يَا اللَّهُ شَعْبَكَ وَبَارِكْ مِيرَاثَكَ. إِفْتَقِدْ عَالَمَكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ.
إِرْفَعْ شَأْنَ الْمَسِيحِيِّينَ الْأَرْتُودُكْسِيِّينَ. وَأَسْبِغْ عَلَيْنَا مَرَاغِمَكَ الْوَافِرَةَ.
بِشَفَاعَةِ سَيِّدَتِنَا الْكَامِلَةِ الطَّهَارَةِ. وَالِدَةِ الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ

وبُقْدَرَةِ الصَّليْبِ الكَرِيمِ المُحْيِي

وَبَطْلِبَاتِ القُوَّاتِ السَّمَاوِيَّةِ الْمُكْرَمَةِ الَّتِي لَا جَسَدَ لَهَا

وَالنَّبِيِّ الكَرِيمِ والسَّابِقِ المَجِيدِ يوحَنَّا المَعْمَدَانِ

وَالقَدِّيسَيْنِ المَجِيدَيْنِ الرُّسُلِ الجَدِيرَيْنِ بِكُلِّ مَدِيحٍ

وَأَبَائِنَا فِي القَدِّيسَيْنِ مُعَلِّمِي المَسْكُونَةِ رُؤَسَاءِ الكَهَنَةِ العِظَامِ. بَاسِيلْيُوسَ الكَبِيرِ.

وَعَرِيقُورْيُوسَ اللَّاهُوتِيِّ. وَيُوحَنَّا الذَّهَبِيِّ الفَمِّ. وَأَنَّثَاسِيُوسَ وَكِيرُلسَ رَئِيسِي أُسَاقِفَةِ

الإِسْكَندَرِيَّةِ

وَأَبِينَا فِي القَدِّيسَيْنِ نِيقُولَاوُسَ رَئِيسَ أُسَاقِفَةِ مِيرَا لِيكِيَا الصَّانِعِ العَجَائِبِ

وَالقَدِّيسَيْنِ المَجِيدَيْنِ الشُّهَدَاءِ الظَّافِرِينَ. وَأَبَائِنَا الأَبْرَارِ اللَّابِسِي اللَّهِ

وَالقَدِّيسَيْنِ الصِّدِّيقَيْنِ جَدِّي المَسِيحِ الإِلَهِ يُوَاكِيمَ وَحَنَّةَ

وَالقَدِّيسِ (فَلَان) شَفِيعِ هَذِهِ الكَنِيسَةِ المَقْدَّسَةِ. وَجَمِيعِ قَدِّيسِيكَ

نَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الكَثِيرُ الرَّحْمَةِ. فَاسْتَجِبْ لَنَا نَحْنُ الخَطَاةَ الطَّالِبِينَ

إِلَيْكَ وَأَرْحَمْنَا

الخُورَس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ (١٢ مَرَّةً)

الكَاهِن: بِرَحْمَةِ أُنْبِكَ الْوَحِيدِ وَرَأْفَتِهِ وَمَحَبَّتِهِ لِلبَشَرِ. الَّذِي أَنْتَ مُبَارَكٌ مَعَهُ وَمَعَ

رُوحِكَ الْقُدُّوسِ الصَّالِحِ وَالْمُحْيِي. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخُورَس: آمِينَ

القانون

التسبحة الأولى

القانون الأول. باللحن الخامس

ضابط النغم: لِنُسَبِّحَ الإِلَهَ الْمُخْلِصَ وَحْدَهُ. الَّذِي أَسْلَكَ الشَّعْبَ فِي الْبَحْرِ. بِأَقْدَامٍ
غَيْرِ مُبْتَلَّةٍ. وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَكُلَّ جُنُودِهِ. لِأَنَّهُ تَمَجَّدَ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. الْمَجْدُ لَكَ

أَيُّهَا الشُّعُوبُ كَافَّةً. لِنُسَبِّحَ الَّذِي أَرْتَقَى بِمَجْدٍ. عَلَى مَنَاكِبِ الشَّيْرُوبِيمِ.
وَأَجْلَسَنَا مَعَهُ عَنِ يَمِينِ الْآبِ. تَسْبِيحَةً أَنْتَصَارٍ. لِأَنَّهُ تَمَجَّدَ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. الْمَجْدُ لَكَ

إِنَّ أَجْوَاقَ الْمَلَائِكَةِ. لَمَّا شَاهَدُوا الْمَسِيحَ. الْوَسِيطَ بَيْنَ اللَّهِ وَالْبَشَرِ. بِنَاسُوتٍ
فِي الْعِلَاءِ. دَهَشُوا وَرَنَّمُوا لَهُ. بِاتِّفَاقِ الْأَصْوَاتِ. نَشِيدَ ظَفَرٍ. لِأَنَّهُ تَمَجَّدَ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. الْمَجْدُ لَكَ

لِنُمَجِّدَ كُلَّنَا اللَّهُ الَّذِي ظَهَرَ لِمُوسَى. مُعَايِنِ اللَّهِ فِي طُورِ سِينَاءِ. وَأَعْطَاهُ
الشَّرِيعَةَ. وَصَعَدَ بِالْجَسَدِ مِنْ جَبَلِ الرِّيتُونِ. لِأَنَّهُ تَمَجَّدَ

يَا وَالِدَةَ الإِلَهَةِ الْفَائِقَةَ الْقُدَّاسَةَ. خَلِّصِينَا

يَا أُمَّ الإِلَهَةِ الطَّاهِرَةِ. تَشْفَعِي بغيرِ فَتْوٍ إِلَى الإِلَهِ الَّذِي تَجَسَّدَ مِنْكَ. وَلَمْ يَنْفَصِلْ
مِنْ حَضَنِ الْآبِ. أَنْ يَخْلِّصَ الَّذِينَ جَبَلَهُمْ وَيَصُونَهُمْ مِنْ كُلِّ بَلِيَّةٍ. لِأَنَّهُ تَمَجَّدَ

القانون الثاني. باللحن الرابع

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الَّذِي هُوَ بِطَبِيعَتِهِ غَيْرُ مَائَةٍ. قُتِمَتْ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَظَهَرَتْ
لِلْأَحَدِ عَشَرَ وَلَسَائِرِ التَّلَامِيذِ. وَسَارَعَتْ نَحْوَ الْآبِ رَاكِبًا عَلَى السُّحْبِ بِمَا
أَنْتَ صَانِعُ الْكُلِّ

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

إِنَّ داوَدَ مُلْهِمَ اللَّهِ هَتَفَ مُرْتَمًا جِهَارًا. صَعِدَ الرَّبُّ بِتَهْلِيلٍ وَبصَوْتِ البُوقِ
إِلَى السَّمَاوَاتِ. وَبَلَغَ إِلَى أَبِيهِ مَبْدَأُ الْأَنْوَارِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا السَّيِّدَةُ الْمَنْزُهُ عَنْ كُلِّ عَيْبٍ. وَلَدْتَ سَيِّدَ الْكُلِّ الَّذِي قَبْلَ الْأَلَامِ
بِاخْتِيَارِهِ. وَصَعِدَ نَحْوَ أَبِيهِ الَّذِي لَمْ يَتْرُكْهُ وَإِنْ اتَّخَذَ جَسَدًا

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ الْأَلَكْنَ. لَمَّا أُنْجِبَ فِي الْغَمَامِ الْإِلَهِيِّ. نَادَى بِالشَّرِيعَةِ
الَّتِي كَتَبَهَا اللَّهُ. لِأَنَّهُ نَفَضَ الْحُمَاةَ عَنْ عَيْنِ الْعَقْلِ. فَعَايَنَ الْكَائِنَ. وَحَازَ مَعْرِفَةَ
الرُّوحِ. مُنْشِدًا التَّسَابِيحَ الْإِلَهِيَّةَ

التسبحة الثالثة

القانون الأول. باللحن الخامس

ضابط النغم: أَيُّهَا الْمَسِيحُ. شَدَّدَ عَقْلِي بِقُوَّةِ صَلِيبِكَ. لَكِي أُسَبِّحَ وَأُمَجِّدَ
صُعُودَكَ الْخَلَاصِيَّ

المجدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. المجدُ لَكَ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْوَاهِبُ الْحَيَاةَ. صَعِدْتَ إِلَى أَبِيكَ. وَرَفَعْتَ جِسْمَنَا. بِتَحْنُنِكَ
الَّذِي لَا يُوصَفُ. يَا مَحِبَّ الْبَشَرِ

المجدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. المجدُ لَكَ

أَيُّهَا الْمُخْلِصُ. إِنْ طَعَمَاتِ الْمَلَائِكَةِ. لَمَّا شَاهَدْتَ الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ مُرْتَقِيَةً
مَعَكَ. دَهَشْتَ وَسَبَّحْتَكَ بِلَا فَتَوَرُّ

المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أيُّها المسيح. إن أجواق الملائكة تعجَّبَتْ لِمَا عَايَنْتَكَ صَاعِدًا بالجسد.
فسبَّحتْ صعودَكَ المقدَّس

المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أيُّها المسيح. أقمتَ طبيعة الأنام السَّاقِطَةَ في الفساد. وبصُعودِكَ رفعَها
ومجَّدتَنا معَكَ

يا والدَةَ الإلهِ الفائقةِ القداسة. خَلِّصِينَا

أَيُّهَا الطَّاهِرَةُ. تَوَسَّلِي بِلا فتورٍ إِلَى الْوَارِدِ مِنْكَ. لِكِي يُنْقَذَ مِنْ خَدِيعَةِ
إِبْلِيس. الَّذِينَ يُسَبِّحُونَكَ يَا أُمُّ اللَّهِ

القانون الثاني. باللحن الرابع

إِنَّ الْقُوَّاتِ السُّفْلِيَّةَ كَانَتْ تَقُولُ لِلْعُلْوِيَّةِ. اِرْفَعُوا الْأَبْوَابَ السَّمَاوِيَّةَ. فَهَا قَدْ
حَضَرَ الْمَسِيحُ الْمَلِكُ وَالرَّبُّ. مُتَشَبِّحًا جَسْمًا ثَرَايِيًّا

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. فَتَشْتِ عَنْ آدَمَ الَّذِي ضَلَّ بِإِغْوَاءِ الْحَيَّةِ حَتَّى لَبِسْتَهُ. وَصَعِدْتَ
وَجَلَسْتَ عَنْ مِيَامِنِ الْآبِ بِمَا أَنْكَ مُسَاوٍ لَهُ فِي الْعَرْشِ. فَلَمَّا لَيْكُهُ يُسَبِّحُونَكَ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْأُمُّ الْعِذْرَاءُ وَالْكَامِلَةُ الطَّاهِرَةُ. وَالدَّةُ الْإِلَهِيَّةُ الَّتِي أَسْتَصَلَّ الْمَوْتَ. وَهُوَ
وَحْدَهُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. تَوَسَّلِي إِلَيْهِ دَائِمًا أَنْ يُبَيِّدَ أَهْوَائِي الْمَمِيتَةَ وَيُخَلِّصَنِي

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ صَلَاةَ حَنَّةِ النَّبِيَِّّةِ. الْمُقَرَّبَةِ قَدِيمًا بِرُوحِ الْإِتِّصَاعِ. لِإِلَهِ الْعُقُولِ
الْمُقْتَدِرِ. قَدْ حَلَّتْ عُقْمَ بَطْنِ الْعَاقِرِ. مُبْطِلَةً شَتِيمَةَ الْوُلُودِ الْمُقِيمَةِ

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أَيضًا وَأَيضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقِدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبُّ

الكاهن: لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهُنَا وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

نشيد جلسة المزامير. باللحن الثامن

أَيُّهَا الرَّبُّ. رَكِبْتَ سُحْبَ السَّمَاءِ. وَخَلَقْتَ لِلَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ السَّلَامَ.
وَصَعِدْتَ وَجَلَسْتَ عَنْ يَمِينِ الْآبِ. لِأَنَّكَ مُسَاوٍ لَهُ وَلِلرُّوحِ فِي الْجَوْهَرِ. وَلَئِنْ
كُنْتَ قَدْ شُوهِدْتَ بِجَسَدٍ. فَقَدْ لَبِثْتَ غَيْرَ مُتَحَوِّلٍ. وَتَنْتَظِرُ النِّهَايَةَ الْآخِرَةَ.
لِتُؤَيِّنِي إِلَى الْأَرْضِ وَتَدِينَنَّ كُلَّ الْعَالَمِ. فَأَشْفِقْ عَلَى نَفُوسِنَا أَيُّهَا الدَّيَّانُ الْعَادِلُ.
وَأَمْنَحْ عِبِيدَكَ الصَّفْحَ عَنِ الذُّنُوبِ. بِمَا أَنَّكَ الرَّحِيمُ

التسبحة الرابعة

القانون الأول. باللحن الخامس

ضابط النغم: يا ربّ. إني سمعتُ سماعٍ أقدارٍ صليبيكَ. الذي بهِ فُتِحَ الفردوسُ
فهتفتُ: المجدُ لقدرتِكَ يا ربّ

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

يا مَلِكُ الملائكة. صعدتُ بمجدٍ لثُرسلَ لنا المُعزّي من الآب. فلذا نَهتِفُ:
المجدُ لقدرتِكَ يا ربّ

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

لَمَّا صعدَ المخلّصُ بالجسدِ إلى أبيه ذَهَلَتِ جُنُودُ الملائكة. وهتفتُ: المجدُ
لصعودِكَ أيُّها المسيح

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

إِنَّ قَوَّاتِ الملائكةِ صرختُ: اِرْفَعُوا الأبوابَ للمسيحِ ملكِنَا الذي نُسَبِّحُهُ
مَعَ الآبِ وَالرُّوحِ

يا والدَةَ الإلهِ الفائقةِ القداسة. خَلِّصِينَا

إِنَّ البتولَ وَلَدَتْ ولم تَعْرِفْ مَخاضَ الأمّهات. لكنّها صارتُ أُمًّا وَلَبِثَتْ
بتولاً. فهتِفُ إليها مُسَبِّحِينَ: السَّلَامُ عَلَيْكِ يا والدَةَ الإلهِ

القانون الثاني. باللحن الرابع

إِنَّ يَسُوعَ المانِحَ الحياة. صعدَ إلى جَبَلِ الزَّيتون. آخِذاً الذين أَحَبَّهُمْ. فبارَكهم
راكِباً على سَحابة. وبلغَ إلى الأحضانِ الأبويةِ التي لم يبرحَ منها أصلاً

المجد لك يا إلهنا. المجد لك

إنَّ العالمَ كُلَّهُ. المنظورَ وغيرَ المنظور. يُعَيِّدُ بآبتهاج. الملائكةُ يُسْرُونَ والأَنامُ
يُمَجِّدُونَ بلا فتور. صعودَ الذي اتَّحدَ بنا بالجسدِ لوفرةِ صلاحه

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

يا محبَّ البشر. حَلَلْتَ أَقْتَدَارَ المَنون. ومنحتَ الجميعَ الخلود. لأنَّكَ إلهٌ
خالد. وصعدتَ بمجدٍ على مرأى من تلاميذك المُكْرَمين. يا يسوعُ القادرُ
على كلِّ شيءٍ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

يا مُنْزَهَةً عن كلِّ عَيْب. إنَّ جَوْفَكَ صارَ مغبوطاً. لأنَّكَ وَسِعْتَ بِحَالٍ لا تُوصَف.
الذي أَفْرَغَ جَوْفَ الجحيمِ بطريقةٍ عجيبة. فَأَبْتَهَلِي إليه أن يُخَلِّصَ الذينَ يُسَبِّحُونَكَ
نشيد ختام التسبحة: يا مَلِكَ الملوك. الوَحيدَ مِنَ الوحيد. أَيُّهَا الكلمةُ الوارِدُ مِنَ
الآبِ الذي لا عِلَّةَ لَهُ. لَقَدْ أَرْسَلْتَ حَقًّا. بما أَنَّكَ المُحْسِن. الرُّوحُ القُدسُ
المُساوِي لك في القوَّة. إلى الرُّسُلِ المُسَبِّحين: المجدُ لِقُدْرَتِكَ يا رَبِّ

التسبحة الخامسة

القانون الأول. باللحن الخامس

ضابط النغم: يا رَبِّ. إِنَّا نَدْلِجُ إِلَيْكَ هاتفين: حَلِّصْنَا لأنَّكَ أَنْتَ إلهنا. وآخر
سِوَاكَ لا نَعْرِفُ

المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أَيُّهَا الرَّحِيم. مَلَأْتَ الجميعَ فرحاً. ورجعتَ بالجسدِ نحو القُوَّاتِ العُلُويَّةِ

المجدُّ لك يا إلهنا. المجدُّ لك

إِنَّ القَوَّاتِ الملائكيَّةَ لَمَّا شاهدتك مُرتفعًا. هتفتُ: إرفعوا الأبوابَ لِمَلِكِنَا

المجدُّ لك يا إلهنا. المجدُّ لك

إِنَّ الرُّسُلَ لَمَّا شاهدوا المخلَّصَ مُتعالياً. صرخوا بِرعدة: المجدُّ لك يا مَلِكِنَا

يا والدةَ الإلهِ الفائقةَ القداسة. خلَّصينا

يا والدةَ الإله. نُسَبِّحُكَ بِإِيْمَانٍ أَنْتِ البتولُ بعدَ الولادة. لأنكِ وَلَدْتِ للعالمِ
الإلهَ الكلمةَ بالجسد

القانون الثاني. باللحن الرابع

يا ربِّ. أمتَّ المَنونَ بموتِكَ. وأخذتِ الذينَ أحببتهم. وتوجَّهتِ إلى جبلِ
الرَّيتونِ المُقدَّس. ومِنَ هناك سارعتِ نحوَ أَيْيِكَ أَيُّهَا المسيح. رَاكِبًا على سَحَابَةٍ

المجدُّ لك يا إلهنا. المجدُّ لك

يا واهبِ الحياة. إِنَّ مَوْلَدَكَ لَغَرِيب. وقيامَتُكَ غريبة. وضُعودُكَ مِنَ الجبلِ غريبٌ
ورهيِّب. وقد سبقَ إِيْلَيَّا فرسمُهُ لَمَّا أرتقى على مركبة. فَنُسَبِّحُكَ يا محبَّ البشر

المجدُّ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدس

إِنَّ الملائكةَ لَمَّا شاهدوا الرُّسُلَ شاخِصينَ قالوا لهم: أَيُّهَا الرِّجَالُ الجليليُّون.
لَمْ تتعجَّبوا مِن صعودِ المسيحِ الواهِبِ الحياة؟ هكذا سيأتي أَيْضًا إلى الأرضِ
ليُدينَ العالمَ بِأسرِهِ. بما أَنَّهُ الدِّيَّانُ العادلُ وحدهُ

الآنَ وكلَّ أَوَانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

يا والدةَ الإله. إِنَّ المسيحَ حَفِظَكَ بعدَ الولادةِ بتولاً. وصعدَ إلى الآبِ الذي لم
يَبْرُكْهُ. وإن كانَ قدِ اتَّخَذَ مِنْكَ جسدًا ذا عقلٍ ونفسٍ. لأجلِ رحمتهِ التي لا تُوصَفُ

نشيد ختام التسبحة: يا أولاد الكنيسة الباهري الطلعة. إقبّلوا ندى الرّوح الحارّ.
المطهرّ والحال من الجرائم. لأنّ الشريعة قد خرجت الآن من صهيون. بشكل
ألسنة نارية. وهي نعمة الرّوح القدس

التسبحة السادسة

القانون الأوّل. باللحن الخامس

ضباط النعم: يا ربّ. لقد أحاط بي العمق. وصار لي الحوث حدًا. لكنني هتفتُ
إليك. فخلصتني يمينك. يا محبّ البشر

المجد لك يا إلهنا. المجد لك

إنّ الرّسل. لمّا شاهدوا الخالق راقياً اليوم إلى العلاء. إبتهجوا برجاء الرّوح
وهتفوا بخوف: المجد لصعودك

المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أيّها المسيح. إنّ الملائكة وقفوا عند تلاميذك قائلين لهم: كما أبصرتم المسيح
صاعدًا بالجسد. كذلك سيأتي ليدين الجميع بالعدل

المجد لك يا إلهنا. المجد لك

يا مخلصنا. إن القوّات السّماويّة لمّا شاهدتك صاعدًا إلى العلاء بالجسد.
صرحت قائلة: يا سيّدنا عظيمة محبّتك للبشر

يا والدّة الإله الفائقة القداسة. خالصينا

لنمجدك كما يليق. أيّتها العليقة غير المحترقة. والجبل والسّلم الحيّة والباب
السّماوي. مريم المجيدة فخر المستقيمي الرأي

القانون الثاني. باللحن الرابع

إِنَّ السُّحْبَ ثُمِّطْنَا بِسُرُورٍ مُؤَبَّدٍ مِنَ الْعَلَاءِ. لِأَنَّ الْمَسِيحَ رَكِبَ الْيَوْمَ سَحَابَةً
كَالشَّيْرُوبِيمِ. وَصَعِدَ نَحْوَ أَبِيهِ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. الْمَجْدُ لَكَ

أَيُّهَا الْحُبُّ الْبَشَرِ. لَمَّا ظَهَرْتَ بِالْجَسَدِ. وَخَدَّتِ الْمُنْفَرِقِينَ أَوَّلًا. وَبَيْنَمَا كَانَ
تِلَامِيذُكَ شَاخِصِينَ إِلَيْكَ أَيُّهَا الرُّؤُوفُ. صَعِدْتَ إِلَى السَّمَاوَاتِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ الْقَدِيسِينَ. لَمَّا عَايَنُوا الْمَسِيحَ مَتَّحِدًا بِكَثَافَةِ الْجَسَدِ. وَحَامِلًا
إِشَارَاتِ الْأَلَامِ الْإِلَهِيَّةِ الْمُكْرَمَةِ. صَرَخُوا: لِمَ ثِيَابُكَ حُمْرَاءُ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْفَتَاةُ. تُمَجِّدُ حَبْلَكَ وَتُسَبِّحُ مَوْلَدَكَ الَّذِي لَا يُوصَفُ. فِيهِ أَفْتَدِينَا مِنَ
الشَّرِّ وَالْفُسَادِ. وَمِنْ سَجَنِ الْجَحِيمِ الْمُظْلِمِ

نشيد ختام التسبحة: أَيُّهَا الْمَسِيحُ السَّيِّدُ. أَشْرَفْتَ مِنَ الْبَتُولِ. غُفْرَانًا لَنَا وَخَلَاصًا.
لِتَخْتَطِفَ مِنَ الْفُسَادِ. آدَمَ السَّاقِطَ. وَجَمِيعَ ذُرِّيَّتِهِ. إِخْتِطَافَ يُونَانَ النَّبِيِّ. مِنَ
جَوْفِ الْحَوْتِ

الطلبة الصغرى

الشماس: أَبِضًا وَأَبِضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَارْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ ارْحَم

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ دَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبُّ

الكاهن: لَأَنَّكَ أَنْتَ مَلِكُ السَّلَامِ وَمَخْلَصُ نَفُوسِنَا. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ
وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

القنّداق

لَمَّا أَكْمَلْتَ التَّدْبِيرَ الَّذِي مِنْ أَجْلِنَا. وَوَحَّدْتَ الْأَرْضِيَّاتِ بِالسَّمَاوِيَّاتِ.
صَعَدْتَ بِمَجْدٍ أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. دُونَ أَنْ تَبْرَحَ مَكَانًا. بَلْ لَابِتًا غَيْرَ مُنْفَصِلٍ.
وَهَاتِفًا بِمُحِبِّيكَ: أَنَا مَعَكُمْ وَلَيْسَ أَحَدٌ عَلَيْكُمْ

البيت

هَلُمُّوا نَصْعَدْ مُغَادِرِينَ مَا عَلَى الْأَرْضِ فِي الْأَرْضِ. وَتَارِكِينَ مَا عَلَى التُّرَابِ
لِلتُّرَابِ. وَنَرْفَعِ الْعُيُونَ وَالْأَذْهَانَ إِلَى الْعِلَاءِ نَحْنُ الْمَائَتِينَ. وَنَمُدُّ النُّظَرَ وَالْحَوَاسَّ
نَحْوَ الْأَبْوَابِ السَّمَاوِيَّةِ. مُتَصَوِّرِينَ أَنَّنَا عَلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ. وَنُشَاهِدُ فَادِيَنَا رَاكِبًا
عَلَى سَحَابَةٍ. لِأَنَّ الرَّبَّ مِنْ هُنَاكَ صَعَدَ إِلَى السَّمَاوَاتِ. وَمِنْ ثَمَّ وَرَّعَ الْمَوَاهِبَ
عَلَى رُسُلِهِ بِمَا أَنَّهُ مُحِبُّ الْعَطَايَا. وَشَدَّدَهُمْ دَاعِيًا إِيَّاهُمْ كَأَبٍ. وَأَرْشَدَهُمْ كَبَنِينَ
قَائِلًا لَهُمْ: لَا أَنْفَصِلُ عَنْكُمْ. أَنَا مَعَكُمْ وَلَيْسَ أَحَدٌ عَلَيْكُمْ

شرح العيد

في هذا اليوم. الخميس من الأسبوع السادس من الفصح. نُعيدُ لصعودِ ربِّنا وإلهنا ومُخلِّصنا يسوع المسيح إلى السَّماءِ وجُلوسِهِ عن يمينِ الآبِ بالمجد. مُثْنِيتًا تلاميذه بموَعِدِ أنسكابِ الرُّوحِ القُدُسِ.

فبعدَ أربعينَ يومًا من قيامته وظهوره للتلاميذ. يعودُ الربُّ بالمجدِ إلى أبيه ليُعيدَ لنا مكانًا (يو ١٤: ٣-١). حاملاً معه طبيعتنا التي أَلَّهها. وواعِدًا إِيَّانا بالرُّوحِ القُدُسِ. عُربونَ ذلكَ المجدِ ومَبْدِئِ تَأَلُّهنا. هُذا ما نُسمِّيه لاهوتَ التَّأَلُّه. فقد صارَ الله إنسانًا. لأصيرَ أنا الإنسانَ إلهًا

منَحْتَ مُسَاتِرِيكَ وَعَدًا بِإرسالِ روحِ العِزاءِ
وَعُدْتَ لِجُضُنِ أَيْبِكَ بِحُمُرِ ثِيَابِ الفِداءِ
فيا مَنْ صَعِدَ بِمَجْدٍ إلى السَّمَاوَاتِ. أَيُّْها المسيحُ إلهُنا أرحمنا. آمين

التسبحة السابعة

القانون الأول. باللحن الخامس

ضابط النغم: يا مُخلِّصَ الْفَتِيانِ مَسِّحِيكَ مِنْ أَثُونِ النَّارِ: مُبارِكُ أَنْتَ يا إلهَ آبائنا

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

أَيُّْها الصَّاعِدُ على سحابةِ نُورٍ ومُخلِّصُ العالمِ. مبارِكُ أَنْتَ يا إلهَ آبائنا

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

أَيُّْها المسيحُ. حَمَلْتَ الطَّبِيعَةَ الضَّالَّةَ على مَنْكَبِيكَ. وَلَمَّا صَعِدْتَ قَدَمَتَهَا
إلى اللهِ الآبِ. مبارِكُ أَنْتَ يا إلهَ آبائنا

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

أَيُّْها المَخْلَصُ. لَقَدْ رَفَعْتَ طَبِيعَتَنَا المائتَةَ بِالخَطِيئَةِ. وَقَدَّمَتَهَا لأَيْبِكَ الخاصِّ.
مبارِكُ أَنْتَ يا إلهَ آبائنا

يا والدة الإله الفائقة القداسة. خلّصينا

يا مَنْ بولادته مِنَ البتولِ صيرَها والدةَ الإله. مباركُ أنتَ يا إلهَ آبائنا

القانون الثاني. باللحن الرابع

أيُّها الربُّ النُّور. حَجَبْتَكَ سَحَابَةٌ مُنِيرَةٌ لَمَّا صَعِدْتَ مِنَ الْأَرْضِ صَعُودًا يَفُوقُ
العقل. فَسَبَّحْتَكَ المَحَافِلُ السَّمَاوِيَّةُ مَعَ رُسُلِكَ قَائِلِينَ: مُبَارَكُ أَنْتَ يَا إِلَهَنَا

المَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. المَجْدُ لَكَ

لِنُصَفِّقَ كَافَّةً بِالْأَيْدِي. مُبْتَهِجِينَ بِصُعودِ المسيح. وَلِنَهْلَلْ: صَعَدَ الرَّبُّ بِصَوْتِ
البوق. وَجَلَسَ عَنِ يَمِينِ الْآب. بِمَا أَنَّهُ مُسَاوٍ لَهُ فِي الْعَرْشِ إِلَى جَمِيعِ الدَّهُورِ

المَجْدُ لِلْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

إِنَّ مُوسَى الْعَظِيمَ هَتَفَ قَدِيمًا مَرْتَمًا: لِيَسْجُدِ الْمَلَائِكَةُ السَّمَاوِيُّونَ لِلْمَسِيحِ
الصَّاعِدِ. بِمَا أَنَّهُ مَلِكُ الْكُلِّ الَّذِي نَهْتَفُ نَحْوَهُ: مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائنا

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا لَهَا مُعْجَزَةٌ بَدِيعَةٌ. كَيْفَ. أَتَيْتُهَا الْفَائِزَةُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ. وَسِعَتْ الْإِلَهَ غَيْرَ الْمَوْسُوعِ.
الَّذِي أَتَضَّعَ بِالْجَسَدِ. وَصَعَدَ الْيَوْمَ إِلَى السَّمَاوَاتِ بِمَجْدٍ عَظِيمٍ. وَأَحْيَا الْبَشَرَ

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ نِعْمَةَ التَّوْقِيعِ عَلَى الْآلَاتِ. كَانَتْ تَدْعُو بِجَلْبَةٍ. إِلَى عِبَادَةِ
التِّمَثَالِ الذَّهَبِيِّ الْفَاقِدِ النَّفْسِ. أَمَّا نِعْمَةُ الْمُعْزِيِ الْحَامِلِ النُّورِ. فَتَدْعُو إِلَى الْهُتَافِ

بَوْرَعٍ: مُبَارَكُ أَنْتَ أَيُّهَا الثَّالُوْثُ الْوَاحِدُ. الْأَزَلِيُّ. الْمُتَسَاوِي فِي الْقُوَّةِ

التسبحة الثامنة

القانون الأول . باللحن الخامس

ضابط النغم: أيُّها الكهنة. سَبِّحُوا الإلهَ الابْنَ المولودَ مِنَ الآبِ قَبْلَ الدُّهُورِ.
الذي تَجَسَّدَ فِي آخِرِ الأَزمانِ مِنْ أُمِّ بَتُول. ويا شعوبُ أَرْفَعُوهُ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
المَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. المَجْدُ لَكَ

أيُّها الكهنة. سَبِّحُوا المَسيحَ الوَاهِبَ الحَياةَ. الصَّاعِدَ بِمَجْدٍ إِلَى السَّمَاوَاتِ
بِجَوْهَرِيهِ. وَالْجَالِسَ مَعَ الآبِ. ويا شعوبُ أَرْفَعُوهُ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
المَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. المَجْدُ لَكَ

أيُّها المَخْلُصُ إِيَّاكَ نَسْبِّحُ. لِأَنَّكَ أَنْقَذْتَ الخَلِيقَةَ مِنَ عُبُودِيَّةِ الأوثان. وَقَدَّمْتَهَا
مُحَرَّرَةً لِأَيِّكَ الخَاصِّ. وَإِيَّاكَ نَرْفَعُ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
المَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. المَجْدُ لَكَ

أيُّها الكهنة. سَبِّحُوا الذي سَحَقَ العَدُوَّ بِتَنَازُلِهِ. وَبَصُوعِهِ رَفَعَ الإنسانَ.
ويا شعوبُ أَرْفَعُوهُ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
يا والدَةَ الإلهِ الفائِقَةِ القُدَّاسَةِ. خَلِّصِينَا

يا والدَةَ الإلهِ العَفِيفَةِ. لَقَدْ ظَهَرَتْ أَسْمَى مِنَ الشَّيْروِيِم. إِذْ حَمَلَتْ فِي مُسْتودِعِكَ
الذي يَحْمِلُونَهُ. وَنَحْنُ البَشَرُ نُمَجِّدُهُ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

القانون الثاني. باللحن الرابع

إِنَّ المَلائِكَةَ خَاطَبُوا الرُّسُلَ حِينَ الصُّعُودِ قَائِلِينَ: مَا بِأَلْكُمْ وَاقِفِينَ مُتَحَيِّرِينَ
وَشَاخِصِينَ؟ فَهَذَا الصَّاعِدُ إِلَى السَّمَاوَاتِ. سَيَأْتِي أَيْضًا لِيُحَاكِمَ النَّاسَ الَّذِينَ
عَلَى الأَرْضِ. لِأَنَّهُ الدَّيَّانُ وَحْدَهُ

اَجِدْ لَكَ يَا إِلَهَنَا. اَجِدْ لَكَ

لِتُقَدِّمَنَّ لِلَّهِ تَعْظِيمًا. وَنَهْلَلَنَّ بِاتِّفَاقٍ أَصَوَاتَ التَّسْبِيحِ. وَلْنَفْرَحْ وَنُصَفِّقْ بِالْأَيْدِي
وَلْنُنْشِدْ: صَعِدَ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاوَاتِ. إِلَهَنَا الَّذِي يُسَبِّحُهُ الْمَلَائِكَةُ وَرُؤَسَاءُ
الْمَلَائِكَةِ. بِمَا أَنَّهُ سَيِّدُ الْكُلِّ وَصَانِعُهُمْ

نُبَارِكُ الْآبَ وَالابْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ

إِنَّ طَبِيعَتَنَا الَّتِي تَهَوَّرَتْ قَدِيمًا. إِرْتَفَعَتْ فَوْقَ الْمَلَائِكَةِ. وَأَسْتَقَرَّتْ عَلَى الْعَرْشِ
الْإِلَهِيِّ بِمَا يَفُوقُ الْعَقْلَ. فَهَلِّمُوا نُعِيدْ وَنُصْرَخْ: يَا جَمِيعَ أَعْمَالِ الرَّبِّ. سَبِّحِيهِ وَارْفَعِيهِ
إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

الآن وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا أُمَّ الْإِلَهِ. هُوَذَا أَبْنُكَ. السَّابِي الْمَوْتَ بِصَلِيْبِهِ. قَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ. وَظَهَرَ
لَتَلَامِيذِهِ. وَصَعِدَ إِلَى السَّمَاوَاتِ. فَتُسَبِّحُهُ مَعَكُمْ سَاجِدِينَ. وَنُمَجِّدُهُ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
نُسَبِّحُ وَنُبَارِكُ وَنَسْجُدُ لِلرَّبِّ

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ رَسَمَ الرِّئَاسَةِ الْإِلَهِيَّةِ. الْمَثَلَّثَ الضِّيَاءِ. قَدْ نَدَى الْلَهِيْبَ
وَحَلَّ الْقِيُودَ. وَالْفَتِيَّةُ يُسَبِّحُونَ. وَالْخَلِيقَةُ الْمَبْرُوءَةُ بِأَسْرِهَا. تُبَارِكُ الْمَخْلِصَ وَحْدَهُ
وَخَالِقَ الْكُلِّ. بِمَا أَنَّهُ الْمُحْسِنُ

الشماس: لِنُعْظِمَ بِالنَّشَائِدِ وَالِدَةَ الْإِلَهِ وَأُمَّ الثُّورِ

التسبحة التاسعة

القانون الأول. باللحن الخامس

ضابط النغم: إِيَّاكَ نُعْظِمُ بِاتِّفَاقٍ الرَّأْيِ نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ. لِأَنَّكَ وَلَدْتَ فِي زَمَانٍ.
الْكَلِمَةُ غَيْرَ الْمَحْدُودِ بِزَمَنٍ. وَصِرْتَ أُمًّا لِلْإِلَهِ. بِحَالٍ تَفُوقُ كُلَّ عَقْلِ وَقَوْلٍ

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

أيُّها المسيحُ الإله. إنّ الرُّسُلَ لَمَّا شاهدوك صاعِدًا إلهيًّا. فرحوا وعظّموك
بخوفٍ يا مُنقِذَ العالم

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

أيُّها المسيحُ الإله. إنّ الملائكةَ لَمَّا شاهدوا في الأعالي جسدَكَ المتألّه.
هتفوا قائلين: هذا هو إلهنا حقًّا

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

أيُّها المسيحُ الإله. إنّ طغَماتِ الذين لا جسدَ لهم. لَمَّا شاهدتك مرتفعًا
على السُّحُب. صرخت: إرفعوا الأبوابَ لملكِ المجد

المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

إِيَّاكَ نُعظّم. يا مَنْ نَزَلَ إلى أقاصي الأرض. وخلَّصَ الإنسانَ وأصعده بصُعودِهِ

يا والدةَ الإلهِ الفاتقةَ القداسة. خلِّصينا

إفرحي يا والدةَ الإله. أمَّ المسيحِ الإله. لأنَّكَ شاهدتِ اليومَ المولودَ منكِ
صاعِدًا مِنَ الأرض. فعظّمته مع الملائكة

القانون الثاني. باللحن الرابع

التعظيم: إنّ الملائكة. لَمَّا شاهدوا أرتفاعَ السيّدِ تحرّروا. كيفَ صعدَ بِمجدٍ من
الأرضِ إلى العلاء

يا لها مواهبَ تَفوقُ الإدراك. ويا له سرًّا رهيبيًّا. لأنَّ الذي يَسودُ الكلَّ. بعدَ
أرتفاعِهِ مِنَ الأرضِ إلى السَّماء. أَرْسَلَ الرُّوحَ المُقدسَ لتلاميذه. مُنيرًا أذهانَهُم.
فأصبحوا مُتقدِّينَ بالنِّعمة

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ. لَمَّا شَاهَدُوا ارْتِفَاعَ السَّيِّدِ تَحَيَّرُوا. كَيْفَ صَعِدَ بِمَجْدٍ مِنَ
الأَرْضِ إِلَى الْعِلَاءِ

قَالَ الرَّبُّ لَجُمْهُورِ التَّلَامِيذِ: الْبَنُوا فِي أُورُشَلِيمَ فَأَرْسِلَ إِلَيْكُمْ مُعْزِيًا آخَرَ. مُسَاوِيًا
فِي الْعَرْشِ وَالْكَرَامَةِ لِلآبِ وَلِي. أَنَا الصَّاعِدَ وَالرَّائِبَ عَلَى سَحَابَةٍ مِنْ نُورٍ
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ. لَمَّا شَاهَدُوا ارْتِفَاعَ السَّيِّدِ تَحَيَّرُوا. كَيْفَ صَعِدَ بِمَجْدٍ مِنَ
الأَرْضِ إِلَى الْعِلَاءِ

إِنَّ الَّذِي أَفْتَقَرَ بِالْجَسَدِ لِأَجْلِنَا. إِرْتَفَعَ بِجَلَالٍ عَظِيمٍ إِلَى أَعْلَى السَّمَاوَاتِ.
وَأَكْرَمَتْ طَبِيعَتُنَا السَّاقِطَةَ. بِمُجَالَسَةِ الْآبِ. فَلَنَعْيِدَ كُلَّنَا وَلِنُهَلِّلَ بِأَصْوَاتٍ
مُتَّفِقَةٍ. وَنُصَفِّقَ بِالْأَيْدِي مُبْتَهِجِينَ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا مُنْزَهَةً عَنْ كُلِّ عَيْبٍ. إِنَّ الَّذِي أَشْرَقَ نُورًا مِنْ نَوْرِ أَشْرَقَ مِنْكَ. وَحَلَّ قَتَامَ
الْكُفْرِ. وَأَنَارَ الثَّائِبِينَ فِي الدُّجَى. فَلِذَا نُغَيِّطُكَ كَافَّةً كَدِينٍ وَاجِبٍ إِلَى الدُّهُورِ
نشيد ختام التسبحة: إِفْرَحِي أَيَّتُهَا الْمَلِكَةُ. فَخْرُ الْعَذَارَى وَالْأُمَمَاتِ. لِأَنَّ كُلَّ
فِي فَصِيحٍ ذَلِكَ مُتَفَنِّينَ. لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُقَرِّظَكَ بِمَا أَنْتِ أَهْلٌ لَهُ. وَكُلَّ عَقْلِ
يَتَحَيَّرُ مِنْ فَهْمِ مِيلَادِكَ. فَلِذَلِكَ نُمَجِّدُكَ بِاتِّفَاقِ الْأَصْوَاتِ

الطالبة الصغرى

الشماس: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَعُضِدْنَا وَخَلِّصْنَا وَارْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَم

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبُّ

الكاهن: لِأَنَّهَا إِيَّاكَ تُسَبِّحُ جَمِيعُ قَوَّاتِ السَّمَاوَاتِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ
وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

نشيد الإرسال. باللحن الثاني

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. لَمَّا صَعَدْتَ عَلَى مَرَأَى مِنَ التَّلَامِيذِ نَحْوَ الْآبِ. لِتَجْلِسَ عَلَى
الْعَرْشِ مَعَهُ. هَرَعَ الْمَلَائِكَةُ لِمُتَقَبَلِكَ صَارْخِينَ: اِرْفَعُوا الْأَبْوَابَ اِرْفَعُوا. لِأَنَّ
الْمَلِكَ صَعِدَ إِلَى الْمَجْدِ الْمُصْدِرِ النُّورِ (ثَلَاثًا)

مزمار الباكارية. باللحن الأول

١ - كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ. سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ. سَبِّحُوهُ فِي
الْأَعَالِي. بِكَ تَلِيْقُ الْإِشَادَةُ يَا اللَّهُ

1- Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν
οὐρανῶν. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τοῖς ὑψίστοις. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

٢ - سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ قَوَّاتِهِ. بِكَ تَلِيْقُ الْإِشَادَةُ يَا اللَّهُ

2- Αἰνεῖτε αὐτόν, πάντες οἱ Ἄγγελοι αὐτοῦ. Αἰνεῖτε αὐτόν, πᾶσαι αἱ
Δυνάμεις αὐτοῦ. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

سَبِّحُوهُ لِأَجْلِ جَبَرُوتِهِ. سَبِّحُوهُ بِحَسَبِ كَثَرَةِ عَظَمَتِهِ

أَيُّهَا الْعَالَمِيُّونَ. لِنُعِيدَ مَلَائِكِيَّا. وَلِنُنْشِدَ لِلإِلَهِ الْجَالِسِ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ.
هَذِهِ التَّسْبِيحَةُ: قُدُّوسُ الآبِ الْأَزَلِيِّ السَّمَائِيِّ. قُدُّوسُ الْكَلِمَةِ الْأَزَلِيِّ مَعَهُ.
قُدُّوسُ الرُّوحِ الْكَامِلِ الْقُدَّاسَةِ

سَبِّحُوهُ بِصَوْتِ الْبُوقِ. سَبِّحُوهُ بِالْكَثَارَةِ وَالْقِيَارَةِ

أَيُّهَا الْعَالَمِيُّونَ. لِنُعِيدَ مَلَائِكِيَّا... (تَعَادِ الْقِطْعَةَ السَّابِقَةَ)

سَبِّحُوهُ بِالذِّفِّ وَأَنَاشِيدِ الطَّرَبِ. سَبِّحُوهُ بِالْأُوتَارِ وَالْأَرْغَنِ

أَيُّهَا الْمُخَلِّصُ. إِنَّ زُعَمَاءَ الْمَلَائِكَةِ. لَمَّا تَأَمَّلُوا الصُّعُودَ الْمُسْتَغْرَبَ. تَحَيَّرُوا
مُتَسَائِلِينَ: مَا هَذَا الْمَنْظَرُ؟ لِأَنَّ الْمُشَاهِدَ بِالصُّورَةِ هُوَ إِنْسَانٌ. وَلَكِنْ بِمَا أَنَّهُ إِلَهُ
يَصْعَدُ بِالْجَسَدِ فَوْقَ أَعْلَى السَّمَاوَاتِ

سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ رَنَانَةٍ. سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ التَّهْلِيلِ. كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ

أَيُّهَا الْكَلِمَةُ. لَمَّا شَاهَدَكَ الْجَلِيلِيُّونَ صَاعِدًا بِالْجَسَدِ مِنْ جَبَلِ الزَّيْتُونِ. سَمِعُوا
الْمَلَائِكَةَ يُخَاطِبُونَهُمْ. مَا بِالْكُمْ وَاقْفِينَ تَنْظُرُونَ؟ سَيَأْتِي بِالْجَسَدِ أَيْضًا كَمَا عَايَنْتُمُوهُ

بِالْمَلْحَنِ الثَّانِي

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا إِلَهَنَا. وُلِدْتَ كَمَا شِئْتَ. وَظَهَرْتَ كَمَا أَرَدْتَ. وَتَأَلَّمْتَ بِالْجَسَدِ. وَقَمْتَ
مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ وَاطِئًا الْمَوْتَ. وَارْتَقَيْتَ بِمَجْدٍ يَا مَالِيَّ الْكُلِّ. وَأَرْسَلْتَ إِلَيْنَا
الرُّوحَ الْإِلَهِيَّ. فَلْتُسَبِّحْ وَلْتُمَجِّدْ لَاهُوتَكَ

المجدلة الكبرى

١. المجدد لك يا مظهر النور. المجدد لله في العلى. وعلى الأرض السلام. وفي الناس المسرة
٢. نُسبحُكَ. نُبارِكُكَ. نَسجُدُ لك. نُمجِّدُكَ. نشكُرُكَ. لأجل عظيم مجدِكَ
٣. أيُّها الرُّبُّ المَلِك. الإلهُ السَّمَاوِيّ. الآبُ القدير. أيُّها الرُّبُّ الابنُ الوَحيدُ يسوعُ المسيح. ويا أيُّها الرُّوْحُ القُدسُ
٤. أيُّها الرُّبُّ الإله. يا حَمَلَ الله. يا ابْنَ الآب. الرَّافِعُ خَطِيئَةَ العالَمِ أَرْحَمْنَا. يا رافعَ خَطايا العالَمِ
٥. تَقَبَّلْ تَضَرُّعَنَا. أيُّها الجالِسُ عَنْ يَمِينِ الآبِ وَأَرْحَمْنَا
٦. لَأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قُدُّوس. أَنْتَ وَحْدَكَ الرُّبُّ يسوعُ المسيح. لمجدِ الله الآبِ. آمين
٧. في كُلِّ يَوْمٍ أُبارِكُكَ. وأُسبِّحُ أَسْمَكَ إِلَى الأبد. وإلى أَدَبِ الأبد
٨. أَهْلُنَا يا ربّ. أَنْ نُحَفَظَ في هَذَا اليَوْمِ بلا خَطِيئَةٍ
٩. مُبارِكُ أَنْتَ يا ربُّ إِلَهَ آبائِنَا. وَمُسَبِّحُ وَمُمَجِّدُ أَسْمُكَ إِلَى الدُّهور. آمين
١٠. لِتَكُنْ يا ربُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ اتِّكَالِنَا عَلَيْكَ
١١. مُبارِكُ أَنْتَ يا ربّ. عَلِّمْنِي رُسُومَكَ (ثلاثاً)
١٢. يا ربُّ مَلْجَأُ كُنْتَ لَنَا جِيلاً فَجِيلاً. أَنَا قُلْتُ يا ربُّ أَرْحَمْنِي وَأَشْفِ نَفْسِي. لِأَنِّي خَطِيئْتُ إِلَيْكَ
١٣. يا ربُّ إِلَيْكَ لَجَأْتُ. عَلِّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَتَكَ. لَأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي

١٤. لَأَنَّ عِنْدَكَ يَنْبُوعَ الْحَيَاةِ. بَنُورِكَ نُعَايِنُ النُّورِ

١٥. أُبْسِطْ رَحْمَتَكَ. لِلَّذِينَ يَعْرِفُونَكَ

قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا (ثَلَاثًا)

المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا

قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا

نشيد العيد للصعود. باللحن الرابع

صَعِدْتَ بِمَجْدٍ أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهْنَا. وَفَرَحْتَ تَلَامِيذَكَ بِمَوْعِدِ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ.

وَتَبَتَّهْمُ بِالْبَرَكَةِ. لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبْنُ اللَّهِ الْمُنْقِذُ الْعَالَمِ

الطلبة الملحة

الشَّمْسُ: إِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. نَطْلُبُ إِلَيْكَ. فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ

الخُورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ (ثَلَاثًا). (وهكذا بعدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشَّمْسُ: نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ آبِنَا وَرَئِيسِ كَهَنَتِنَا (فِلَان) الْمَوْقَرِّ. وَكَهَنَتِهِ الْمَكْرَمِينَ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ إِخْوَتِنَا الْكَهَنَةِ وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ

إِخْوَتِنَا بِالْمَسِيحِ

نَطْلُبُ أَيْضًا الرَّحْمَةَ وَالْحَيَاةَ. وَالسَّلَامَ وَالْعَافِيَةَ وَالْخَلَاصَ. لِعِبِيدِ اللَّهِ السَّاكِنِينَ

فِي هَذِهِ الْبَلَدَةِ. وَأَفْتِقَادَهُمْ وَمُسَاعَاحَتَهُمْ وَغُفْرَانَ خَطَايَاهُمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ الْمَغْبُوطِينَ الدَّائِمِي الذِّكْرِ. الَّذِينَ أَنْشَأُوا هَذِهِ الْكَنِيسَةَ
الْمُقَدَّسَةَ. وَلِأَجْلِ جَمِيعِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ الْمُتَوَفِّينَ. الرَّاقِدِينَ بِنَقْوَى
هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ مُقَدِّمِي الثَّمَارِ. وَالْمُحْسِنِينَ إِلَى هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ
الْجَرَبِلِ الْوَقَارِ. وَالتَّعْبِينَ وَالْمُرْتَمِينَ. وَلِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْحَاضِرِ. الْمُنْتَظَرِ مِنْ لَدُنْكَ
الرَّحْمَةَ الْعَظِيمَةَ الْوَافِرَةَ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهَ رَحِيمٍ وَمُحِبُّ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوْحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

طلبة السؤالات

الشماس: لِنُكَمِّلْ طِلْبَتَنَا السَّحَرِيَّةَ إِلَى الرَّبِّ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا إِلَهَ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَنْ يَكُونَ يَوْمُنَا كُلُّهُ كَامِلًا. مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا. وَبِلا خَطِيئَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الخورس: إِسْتَجِبْ يَا رَبُّ (وَهَكَذَا بَعْدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشماس: مَلَائِكَ سَلَامٍ. مُرْشِدًا أَمِينًا. حَارِسًا نَفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الْمَسَاحَةَ بِخَطَايَانَا وَغُفْرَانَ ذُنُوبِنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الخيراتِ المُوافِقةَ لثُفُوسِنَا. والسَّلامَ للعالمِ. الرَّبَّ نَسألُ

أَنْ نَقْضِيَ الزَّمنَ الباقيَ مِنْ حياتِنَا بِسَلامٍ وَتوبَةٍ. الرَّبَّ نَسألُ

أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرَ حياتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلامِيَّةً. بَلا وَجَعٍ وَلَا خِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ
جَوَابًا حَسَنًا لَدَى مَنبَرِ المَسِيحِ الرَّهيبِ. الرَّبَّ نَسألُ

لَنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الكَامِلَةَ القَداسَةِ الطَّاهِرَةِ. الفَائِقَةَ البَرَكَاتِ المَجِيدَةِ. والدَةَ الإِلَهِ
الدَّائِمَةَ البَتُولِيَّةَ مَريمَ. وَجَمِيعَ القَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعَ المَسِيحَ الإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبَّ

الكاهن: لَأَنَّكَ إِلَهَ الرَّحْمَةِ وَالرَّافَةِ وَالْحَبَّةِ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ المَجْدَ. أَيُّهَا الآبُ
وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

حناية الرأس

الكاهن: + السَّلامُ لَجميعِكم

الخورس: وَلرُوحِكَ

الشَّمَّاس: فَلنَحْنِ رُؤُوسُنَا لِلرَّبِّ

الخورس: لَكَ يَا رَبَّ

الكاهن: أَيُّهَا الرَّبُّ القَدُّوسُ. السَّاكِنُ فِي العُلَى وَالسَّاهِرُ عَلَى الدُّنَى. وَالْمُتَطَلِّعُ
إِلَى الخَلِيقَةِ كُلِّهَا بِعَيْنِهِ الرَّاqِبَةِ كُلِّ الأَشْيَاءِ. لَكَ قَدْ حَنِينَا أَعْنَاقَ النَفُوسِ والأَجْسَادِ.

وإليك نطلب. يا قدّوس القديسين. فأمّدد يدك غير المنظورة. من مسكنك
المقدّس. وباركنّا جميعًا. وما أقترفناه عمداً أو سهواً. فأصغ عنه بما أنك صالح
ومحبّ للبشر. وهب لنا خيراتك الدنيويّة والسماويّة

لأنّ لك أن ترحمنا وتخلّصنا. أيّها المسيح إلّهُنا. وإليك نرفع المجد. وإلى أهلك
الأزليّ وروحك القدّوس الصالح والمُحيي. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين
الخورس: آمين

الختام

الشّمّاس: (من الباب المقدّس، متّجّها نحو الشعب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بارك (إفلوجيصن)

الكاهن: (ملتفتاً إلى إيقونة السيّد راسماً على ذاته إشارة الصليب) مبارك أنت أيّها المسيح
إلّهُنا. كلّ حين. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين

المتقدّم الأول: آمين. وطّد أيّها المسيح الإله. الإيمان القويم المقدّس. مع هذه
الكنيسة المقدّسة إلى دهر الداهرين. آمين

الكاهن: (ملتفتاً إلى إيقونة السيّدة راسماً على ذاته إشارة الصليب) يا والدّة الإله الفاتحة
القداسة. خلّصينا

المتقدّم الثاني: يا مَنْ هي أكرم من الشّيروبيم. وأمجد بلا قياس من السّيرافيم.
يا مَنْ ولدت الله الكلمة. ولبثت بتولاً. إنّك حقاً والدّة الإله. إيّاك نُعظّم

الحلّ الكبير

الكاهن: المجدُّ لك. أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهُ. رَجَاؤُنَا الْمَجْدُ لَكَ

لِيَرْحَمْنَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا الْحَقِيقِيّ. الَّذِي صَعِدَ عَنَّا بِمَجْدٍ إِلَى السَّمَاوَاتِ.
وَجَلَسَ عَنِ يَمِينِ اللَّهِ الْآبِ. وَيُخَلِّصُنَا بِشَفَاعَةِ أُمِّهِ الْكَامِلَةِ الطَّهَارَةِ

وَبِتَضَرُّعَاتِ الْقَدِّيسِينَ الْمَجِيدِينَ الرُّسُلِ الْجَدِيدِينَ بِكُلِّ مَدِيحٍ

وَالْقَدِّيسِ (فِلَان) شَفِيعِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ

وَالْقَدِّيسِينَ الصِّدِّيقِينَ جَدِّي الْمَسِيحِ الْإِلَهُ يَوَاكِيمَ وَحَنَّةَ. وَجَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ.

بِمَا أَنَّكَ صَالِحٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ

بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِّيسِينَ. أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. أَرْحَمْنَا

الخوِرس: آمين